|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1300** | 15.IX.2024 | (Informaciones recibidas hasta el 30 de agosto de 2024) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **Email: itumail@itu.int** | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 Email:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/ tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 Email: brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Otra comunicación:

Austria 6

Restricciones de servicio 7

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada   
(Res. 21 Rev. PP-06) 7

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades   
del servicio móvil marítimo (Lista V) 8

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional   
para redes públicas y suscripciones 9

Lista de códigos de operador de la UIT 9

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 10

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*\* | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1301 | 1.X.2024 | 13.IX.2024 |
| 1302 | 15.X.2024 | 30.IX.2024 |
| 1303 | 1.XI.2024 | 15.X.2024 |
| 1304 | 15.XI.2024 | 31.X.2024 |
| 1305 | 1.XII.2024 | 15.XI.2024 |
| 1306 | 15.XII.2024 | 29.XI.2024 |
| 1307 | 1.I.2025 | 6.XII.2024 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1295 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT‑T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2024)

1293 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de junio de 2024)

1283 Lista de números de identificación de expedidor (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 31 de diciembre de 2023)

1280 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de noviembre de 2023)

1251 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de septiembre de 2022)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT‑T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-58, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.652 (08/2024): Características de las fibras y cables ópticos monomodo

– ITU-T G.654 (08/2024): Características de los cables de fibra óptica monomodo con corte desplazado

– ITU-T G.657 (08/2024): Características de las fibras y cables ópticos monomodo insensibles a la pérdida por flexión

– ITU-T G.709.1 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.709.5 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.781 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.808.4 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T G.959.1 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.972 (08/2024): Definición de los términos pertinentes a los sistemas de cable submarino de fibra óptica

– ITU-T G.7701 (2022) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.7702 (2022) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.7703 (2021) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.7718/Y.1709 (2020) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8051 (08/2024): Aspectos relativos a la gestión de elementos de red con capacidad de transporte Ethernet

– ITU-T G.8121/Y.1381 (2018) Cor. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (2018) Cor. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8151 (08/2024): Aspectos relativos a la gestión de los elementos de red de las redes de transporte con conmutación por etiquetas multiprotocolo

– ITU-T G.8152.1/Y.1375.1 (2021) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8152.2/Y.1375.2 (2021) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8251 (2022) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8265.1/Y.1365.1 (2022) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8271/Y.1366 (2020) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8273.2/Y.1368.2 (2023) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8273.3/Y.1368.3 (2020) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8273.4 (08/2024): *Ninguna traducción disponible –* *Texto revisado*

– ITU-T G.8275 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2022) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2022) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.8312 (2020) Amd. 3 (08/2024)

– ITU-T G.8312.20 (2024) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.8321 (2022) Amd. 1 (08/2024)

– ITU-T G.9730.1 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T G.9730.2 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T G.9802 (2015) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T G.9804.2 (2021) Amd. 2 (08/2024)

– ITU-T L.101 (08/2024): *Ninguna traducción disponible –* *Texto revisado*

– ITU-T L.103 (08/2024): Cables de fibra óptica para interiores

– ITU-T L.1017 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T L.1260 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T L.1327 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T L.1384 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T L.1490 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T L.1632 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4226 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4227 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4228 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4463 (08/2024): Marco de servicio de delegación para dispositivos de la Internet de las cosas

– ITU-T Y.4501 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4502 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4503 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4504 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4505 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T Y.4705 (08/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

Otra comunicación

**Austria**

Comunicación del 19.VIII.2024:

Con motivo del 700o aniversario de la ciudad de Frauenkirchen, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE700F** durante el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2024.

Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *BE* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Eslovaquia** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Malasia** | **1013 (p.5)** |  |  |
| **Tailandia** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Santo Tomé y Príncipe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, China** | **1068 (p.4)** |  |  |
| **Ucrania** | **1148 (p.5)** |  |  |
| **Türkiye** | **1286 (p.17)** |  |  |
| **Bangladesh** | **1287 (p.16)** |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ADD | insertar |  | PAR | párrafo |
| COL | columna |  | REP | reemplazar |
| LIR | leer |  | SUP | suprimir |
| P | página(s) |  |  |  |

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones  
a identidades del servicio móvil marítimo  
(Lista V)  
Edición de 2024  
  
Sección VI

**ADD**

**UN07** Marcomtrade Co. Compound East Towers, El-Ryadah St., Smouha, Alex 21615,

Alexandria, Egypt.

E-mail: [aaic@marcomtrade.com](mailto:aaic@marcomtrade.com), Tel.: +20 12 22 314 876, +20 15 56 41 49 42,

Fax: +20 3 42 399 82, URL : [www.marcomtrade.com](http://www.marcomtrade.com),

Persona de contacto: Karim Mohamed Abo El-Dahab, Senior Specialist ,Navigation Services,

E-mail : [kmohamed@tra.gov.eg](mailto:kmohamed@tra.gov.eg), Tel.: (202) 3534-4181, Fax: (202) 3534-4155.

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del   
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situación al 15 de noviembre de 2023)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1280 – 15.XI.2023)

(Enmienda N.° 17)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o Zona geográfica*** | ***MCC+MNC*** | ***Nombre de la Red/Operador*** |
| **España ADD** |  |  |
| 214 02 | OLAMO MOBILE, S.L. UNIPERSONAL |
| **Kazajstán ADD** |  |  |
| 401 10 | Freedom Telecom Operations LLP |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

    MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

    MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 177)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Austria / AUT* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| FiberEins TK GmbH  Castelligasse 1/15  1050 WIEN | **FIBER** | Mr Herbert Flatscher  Tel: +43 1 2810281  Fax: +43 1 2810281-99  E-mail: flatscher@fibereins.at |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de julio de 2024)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1295 – 1.VII.2024)  
(Enmienda N.° 5)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **España ADD** | | | |
| 2-028-2 | 4322 | Madrid | OLAMO MOBILE, S.L. UNIPERSONAL |
| **Kazajstán ADD** | | | |
| 4-076-7 | 8807 | ... | Freedom Telecom Operations LLP |
| **Kirguistán ADD** | | | |
| 4-167-1 | 9529 | ST STP DE | City Soft |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).